# Mødet den 4. december 1985

### TIL EFTERRETNING:

09.01.00.108

1. Information fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videresendt til Århus amtskommune i juli kvartal 1985.

Magistraten fremsender informationen til byrådet til orientering.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

Erik Linde tog forbehold over for sag nr. 0665A.

09.01.00.108

 Information fra magistratens 2. afdeling om de i juli kvartal 1985 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.

Magistraten fremsender informationen til byrådet til orientering.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

Erik Linde tog forbehold over for sag nr. 0784.

#### **HAVNEUDVALGET:**

08.14.002

- 3. Indstilling vedrørende Århus havns budget og takster for 1986 og om forhøjelse af anlægsbudgettet for 1986. Det indstilles, at byrådet godkender
  - a) Takstforhøjelser i 1986 med et provenu på 1,0 mio. kr.
  - b) Et revideret anlægsbudget for 1986 med en forøgelse af investeringerne med 3.725.000 kr.
  - c) Budgetforslag for 1986 med en havneindtægt på 112 mio.
     kr. og et overskud på ca. 10 mio. kr.
     2. behandling.

Indstillingen vedtaget.

#### MAGISTRATEN:

00.03.06.G01

4. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at oprette en "FN-fredsårs-komité", bestående af repræsentanter fra fredsbevægelsen, fagbevægelsen, Århus kommune, mellemfolkelige organisationer, solida-

ritetsorganisationer, kunst- og kulturorganisationer samt ungdomsorganisationer.

Århus byråd bevilger 1 kr. pr. indbygger til komitéens arbejde."

Sagen behandledes i byrådets møde den 23. oktober 1985 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller, at forslaget om at oprette en "FN-fredsårskomité" afvises.

Rådmand Thorkild Ibsen ønsker at opretholde DKP's forslag til byrådsbeslutning.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 27. november 1985 (pkt. 7).

Forslaget henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

## 4-3, 227-1985

5. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Der indføres en samtykke-klausul i Århus kommune, således at der kun kan videregives personoplysninger efter skriftlig aftale med pågældende person. Kan der ikke opnås et sådan samtykke, kan der kun videregives oplysninger, der er begrundet i hensynet til barns velfærd."

Sagen behandledes i byrådets møde den 6. marts 1985 (pkt. 38).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen, idet det foreslås, at man afventer folketingets endelige behandling af forslaget til forvaltningslov.

Rådmand Thorkild Ibsen forslog, at byrådet retter henvendelse til folketinget vedrørende. § 31 i lovforslaget.

Rådmand A. Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Udskudt til byrådsmødet den 15. januar 1986, idet det forudsættes, at forvaltningsloven er vedtaget på dette tidspunkt.

## 13.12.P20

6. Rapport fra arbejdsgruppen vedrørende hybridnet.

Magistraten og borgmesterens afdeling kan tiltræde arbejdsgruppens konklusioner vedrørende etablering af hybridnet.

Rådmand A. Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Rapporten henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

## BORGMESTERENS AFDELING:

13.12.P20

- 7. Indstilling om godkendelse af Jydsk Telefons planoplæg vedrørende placering af hovedfordelingspunkter. Det indstilles,
  - at byrådet godkender den fremlagte plan for placering af hovedfordelingspunkter,
  - at byrådet godkender de af Jydsk Telefon etablerede kabeltv-anlæg som F-2 fordelingsnet i hybridnettet,
  - at byrådet bemyndiger magistraten til at godkende fremtidige
    planer fra Jydsk Telefon vedrørende F-2 fordelingsnettet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand A. Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

## MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

03.02.05.060

8. Ansøgning fra Boligforeningen Vesterbo, Århus, om støtte til indretning af 17 ungdomsboliger, i alt 23 værelsesenheder, i eksisterende bygninger ved Istedgade 8-10. Den skønnede anskaffelsessum andrager 4.414.808 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

14-22-q, 235-1985

9. Ansøgning fra Rasmussen & Schiøtz A/S, Viby J, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 23 andelsboliger i lav rækkehusbebyggelse ved Skovlundgårdsvej 2-46, Viby J. Anskaffelsessummen er opgjort til 14.093.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og meddeler tilladelse til, at støttetilsagnet overføres til andelsboligforeningen "Bøgelunden" v/ Flemming Kruse Laursen, Skovlundgårdsvej 6, Viby J.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## MAGISTRATENS 2. AFDELING:

05.13.01.G01

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 460.000 kr. til etablering af gadesignalanlæg og regulering af krydset Ryhavevej/ Rymarken.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

Venstres byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

01.02.08.P.2103

11. Indstilling om, at der meddeles den fornødne dispensation fra kommuneplanlovens § 42, stk. 1 b, til opførelse af havestue på ejendommen Hinkærvej 3, Egå.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.00.P16

12. Indstilling om godkendelse af, at der drives erhverv fra indrettede sol- og motionslokaler i kælderetagen på ejendommen Johannes Grosens Vej 3 A, Egå, under forudsætning af, at virksomheden drives inden for normal butikstid.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar vor forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

## UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-a, 837-1985

13. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 216 - boligområde ved J. P. Larsens Vej i Brabrand, under forudsætning af, at tillæg nr. 123 til § 15-rammerne godkendes af Århus amtskommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen tager forbehold.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Sagen blev trukket tilbage i byrådets møde den 9. oktober 1985, (pkt. 17).

Byrådet vedtog i sit møde den 23. oktober 1985 at genoptage sagen samt at henvise den til behandling i udvalget for tekniske anliggender. Sagen har været behandlet på 2 møder.

Dorthe Laustsen og Leif Gjørtz Christensen indstiller, at kommunen overtager ejendommen med henblik på at sikre offentlig adgang til skovarealet, samt at Hans Broges Villa søges bevaret, subsidiært - hvis dette ikke er muligt at der på selve villaens areal opføres en bebyggelse, der passer ind i terrænet.

Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen og Lis Petersen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i gruppen.

Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Lokalplanforslaget godkendt med 20 stemmer mod 11.

### 00.01.A21

14. Indstilling fra rådmanden fra magistratens 2. afdeling vedrørende godkendelse af rapport fra konsulentfirmaet T. Bak-Jensen om organisationen i magistratens 2. afdeling.

Borgmesterens afdeling foreslår, at indstillingen tiltrædes, idet det foreslås,

- at der, når organisationsplanen er godkendt, og de nødvendige praktiske erfaringer er gjort, nedsættes en arbejdsgruppe med repræsentanter for magistratens 2. afdeling og borgmesterens afdeling med henblik på gennemførelse af en analyse vedrørende personaleressourcerne i magistratens 2. afdeling på baggrund af udviklingen i arbejdsopgaverne, og
- at betegnelsen "planlægningsafdeling" ændres til "byplanafdeling", således at der ikke er mulighed for forveksling mellem denne afdeling og planlægningskontoret under borgmesterens afdeling.

Magistraten fremsender indstillingen med bemærkning, at magistraten i mødet den 14. oktober 1985 har vedtaget at tiltræde rådmanden for magistratens 2. afdelings indstilling af 20. maj 1985 i overensstemmelse med skrivelse af 10. oktober 1985 fra borgmesterens afdeling.

Rådmanden for magistratens 2. afdeling var af den opfattelse, at T. Bak-Jensen A/S, på baggrund af det allerede udarbejdede indgående analysearbejde, bør inddrages i den foreslåede analyse af personaleressourcerne.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 23. oktober 1985 (pkt. 21).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgsmøder.

Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen, Lis Petersen og Hanne Vibeke Andersen kan tiltræde indstillingen med den tilføjelse, at spørgsmålet om oprettelse af en stilling som teknisk direktør tages op til vurdering omkring årsskiftet 1986/87.

Dorthe Laustsen og Leif Gjørtz Christensen finder, at organisationsplanen burde have taget højde for en intensivering af miljøtilsynet, ligesom de er af den opfattelse, at der på dette område bør gennemføres en ændret arbejdsfordeling mellem magistratens 2. og 5. afdeling. De finder samtidig, at salg af byggegrunde bør overføres til borgmesterens afdeling.

De kan endvidere ikke tiltræde, at der under stadsarkitektens afdeling sker en administrativ opdeling mellem lokalplanarbejdet og kommuneplanarbejdet.

I øvrigt kan de tiltræde indstillingen.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i mødet.

Magistratens indstilling vedtaget med den af udvalgets flertal foreslåede tilføjelse med hensyn til tidspunktet for en stillingtagen til oprettelse af en stilling som teknisk direktør.

Følgende forslag fra den socialdemokratiske byrådsgruppe blev henvist til magistratsbehandling:

"Der nedsættes en arbejdsgruppe bestående af medarbejdere fra borgmesterens og magistratens 2. afdeling med henblik på at vurdere, om der i forbindelse med den byrådsperiode, der påbegyndes 1. januar 1990 skal overføres arbejdsopgaver fra magistratens 2. afdeling til borgmesterens afdeling, f.eks. salg af byggegrunde."

## MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.07.16.01.G01

15. Indstilling om tilladelse til at lade udføre energibesparende foranstaltninger i det private plejehjem "Brinken", Risskov.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

### 82.20.16.04.P20

16. Indstilling om en anlægsbevilling på 110.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt for opførelse af sikringsrum til vuggestue og den integrerede institution Byleddet 22 i Brabrand samt om nedsættelse af udvalget for sociale institutioner m.m. som byggeudvalg for projektet med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

16.04.00.G01

17. Indstilling om, at pladsantallet ved juniorklubben Aldersrovej 45, Århus N, pr. 1. januar 1986 udvides fra 60 til 80 pladser og om, at åbningstiden samtidig udvides fra 25 til 30 timer ugentligt samt om de fornødne tillægsbevillinger i forbindelse hermed.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

### 00.01.16.00.A21

18. Indstilling om ændring af den organisatoriske opbygning i social- og sundhedsforvaltningens pleje- og omsorgsafdeling.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at man kan tiltræde magistratens 3. afdelings indstilling i overensstemmelse med den foreliggende udtalelse fra personaleafdelingen.

Det forudsættes, at der senere fremsendes indstilling om bevilling af eventuelle merudgifter i 1986 med angivelse af tilsvarende kompenserende besparelser.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

## MAGISTRATENS 4. AFDELING:

21.00.Ø05

19. Indstilling om en udgiftstillægsbevilling i 1985 på 175.000 kr. til biblioteksvæsenets ekstraudgift til porto i forbindelse med hjemkaldelse af og udskrivning af regninger vedrørende bøger m.v. samt en indtægtstillægsbevilling i 1985 på 175.000 kr. i forbindelse med særlig vejledning og bistand til nogle nærmere angivne kommuner.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

18.00.005

20. Indstilling om overførsel af rådighedsbeløb på i alt 3.346.417 kr. fra anlægsbudgettet for 1985 til anlægsbudgettet for 1986 vedrørende 5 nærmere angivne projekter inden for fritids- og kulturforvaltningens område.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingens pkt. c.

#### 19.00.049

21. Indstilling om fastsættelse af driftstilskudene for 1986 til Købstadsmuseet "Den gamle By", Forhistorisk Museum, Naturhistorisk Museum og Aarhus Kunstmuseum samt om godkendelse af museernes regnskaber for 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

## 82.07.17.00.005

22. Indstilling om en tillægsbevilling på 94.000 kr. i mindreudgifter på budgettet for 1986 som følge af energibesparende foranstaltninger på Bakkegårdskolen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 1. AFDELING:

03.02.01.050

23. Regnskab for Byggeselskabet Contact for året 1984.

Magistratens 1. afdeling har intet at bemærke til regnskabet og indstiller, at det godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## FORSKELLIGE SAGER:

82.01.G01

24. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger magistratens 1. afdeling hurtigst muligt at afklare mulighederne for at købe "De Bülowske grunde" (Trøjborgvej 8 m.fl., Århus N) med henblik på at anvende dem til biblioteks-, daginstitutions- og boligformål - hvad boliger angår især ungdoms- og ældreboliger."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

## MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.05.00.029

25. Indstilling om godkendelse af nyt takstsystem for Århus amtskommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m.

### FORSKELLIGE SAGER:

84.03.A10

26. Indstillinger fra Den kommunale Valgbestyrelse vedrørende 2 valgklager.

Valgbestyrelsens indstilling vedtaget.